



Ⓞ Bedienungsanleitung

Gartensteckdose 2fach, Edelstahl

Best.-Nr. 2489874

Gartensteckdose 2fach, Edelstahl dunkelgrau

Best.-Nr. 2489875

1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt verfügt über 2 Steckdosen mit Deckel und dient zum Anschluss von elektrischen Verbrauchern. Das Produkt ist für den Einsatz in Innen-/ Außenbereichen konstruiert. Die gesamte Leistungsaufnahme aller angeschlossenen Verbraucher darf 3680 W nicht überschreiten.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/ oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

2 Lieferumfang

- Gartensteckdose aus Edelstahl
- 4 x Schrauben, 4 x Dübel
- Sechskant-Schlüssel
- Bedienungsanleitung

3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbole in diesem Dokument



Das Symbol warnt vor Gefahren, die zu Personenschäden führen können. Lesen Sie die Informationen sorgfältig.



Das Symbol warnt vor gefährlicher Spannung, die zu Verletzungen durch Stromschlag führen kann. Lesen Sie die Informationen sorgfältig.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- **Wenden Sie sich an eine autorisierte Fachkraft für die Durchführung der Montage und dem Anschluss an das elektrische Stromnetz.**
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch!
- Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Ziehen Sie Netzstecker nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

- Ziehen Sie Netzstecker nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren in die Montagefläche und dem Einsetzen von Befestigungsmitteln dass keine elektrischen Leitungen oder Rohre darunter liegen, die beschädigt werden könnten.
- Bei versehentlichem Anbohren elektrischer Leitungen besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags!
- Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Stecker dürfen nicht hintereinander geschaltet werden!
- Lassen Sie in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Kinder können die Gefahren, die beim falschen Umgang mit elektrischen Geräten entstehen, nicht erkennen. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Überlasten Sie das Produkt nicht. Beachten Sie die Anschlussleistung im Kapitel „Technische Daten“.
- Betreiben Sie das Produkt nicht abgedeckt! Bei höheren Anschlussleistungen erwärmt sich die Gartensteckdose und das Anschlusskabel, was beim Abdecken zu einer Überhitzung und ggf. einem Brand führen kann.
- Richten Sie niemals den Wasserstrahl eines Gartenschlauchs auf das Produkt.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

6 Elektroinstallation



! WARNUNG!

Gefahr für die Sicherheit!

Der Einbau und Anschluss dieses Produkts darf nur durch Personen erfolgen, die entsprechende Kenntnisse und praktische Erfahrung im Umgang mit Elektroinstallationen vorweisen können!

Durch eine unsachgemäße Installation riskieren Sie:

- Ihr eigenes Leben.
- das Leben desjenigen, der das elektrische Gerät in Betrieb nimmt.
- beträchtliche Sachschäden, z. B. durch einen Brand.
- die persönliche Haftung für Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich daher stets an einen Elektroinstallateur!

Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation:

Für die Installation sind insbesondere Fachkenntnisse in den folgenden Bereichen erforderlich:

- Die anzuwendenden „fünf Sicherheitsregeln“: Freischalten (Trennen von der Spannungsversorgung); Gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit allpolig feststellen; Erden und Kurzschließen; Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken.
- Einsatz von geeigneten Werkzeugen, Messgeräten und persönlicher Schutzausrüstung, sofern dies erforderlich ist.
- Auswertung von Messergebnissen.
- Verwendung von elektrischem Installationsmaterial, um die Voraussetzungen für eine sichere Trennung von der Spannungsversorgung zu gewährleisten.
- IP-Schutzarten.
- Anbringung elektrischer Isoliermaterialien.
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen usw.) Sollten Sie auch nur in einem der oben genannten Bereiche nicht über ausreichend Kenntnisse verfügen, sollten Sie sowohl von der Montage als auch vom eigenständigen Anschließen unbedingt absehen und einen Fachmann beauftragen.

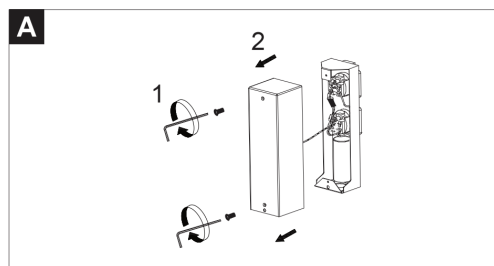


Bei einem Einsatz im Außenbereich empfehlen wir Ihnen, das Produkt mit einer zusätzlichen Fehlerstromschutzeinrichtung abzusichern. In manchen Regionen kann die Montage einer solchen Einrichtung zwingend notwendig sein. Beachten Sie die örtlichen Installationsvorschriften!

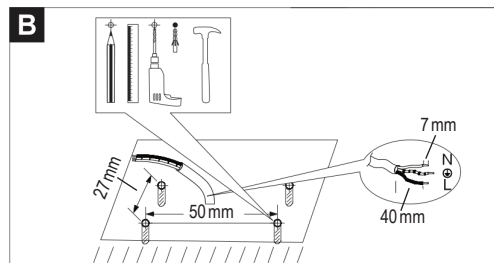
6.1 Montage



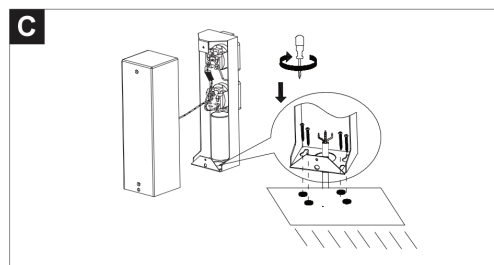
Lesen Sie vor der Montage die Sicherheitshinweise und lassen Sie diese Arbeiten von einer autorisierten Fachkraft durchführen.



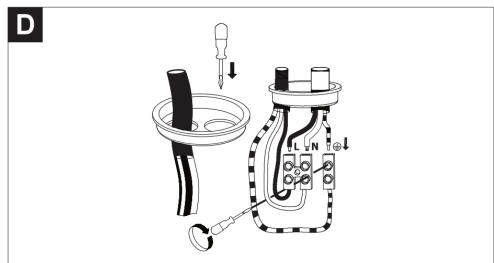
A) Öffnen Sie das Gehäuse.



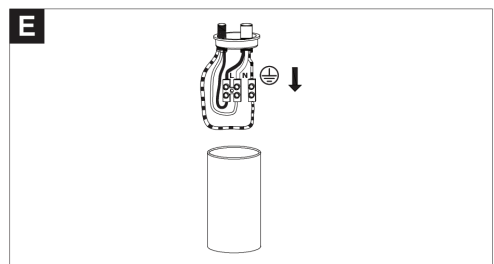
B) Verwenden Sie das Gehäuse als Bohrschablone und zeichnen die Bohrlöcher an. Dann bohren Sie die vier Löcher.



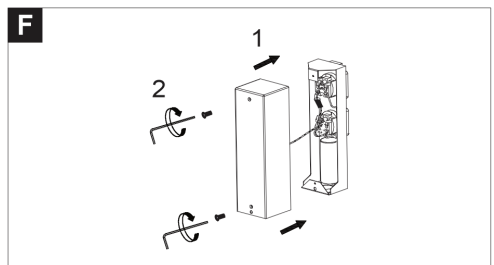
C) Verschrauben Sie die Steckdose mit dem Untergrund.



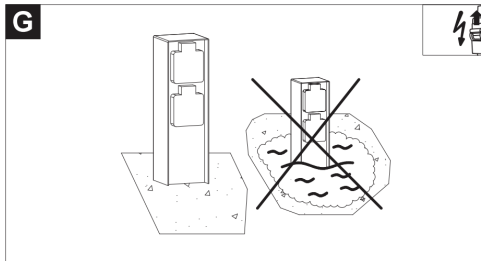
D) Klemmen Sie die Stromleitung an (H07RN-F 3G 1,5mm² oder vergleichbar).



E) Montieren Sie die Abdeckung der Klemmdose.



F) Setzen Sie den Edelstahldeckel wieder auf die Steckdose und verschrauben Sie diesen.



G) Schalten Sie die Stromleitung der Steckdose ein. Überprüfen Sie die Steckdose nach der Installation mit einem VDE Messgerät auf Funktion und Isolierung (VDE Richtlinie beachten).

7 Reinigung und Pflege

- Das Produkt ist für Sie wartungsfrei. Es sind keinerlei für Sie zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts, öffnen/zerlegen Sie es deshalb niemals. Eine Wartung oder Reparatur ist nur durch eine Fachkraft oder Fachwerkstatt zulässig.
- Richten Sie niemals einen Wasserstrahl z.B. eines Hochdruckreinigers auf das Produkt.
- Trennen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker des Produkts von der Netzsteckdose und trennen Sie alle angeschlossenen Verbraucher vom Produkt.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein leicht angefeuchtetes Tuch und bei stärkerer Verschmutzung ein paar Tropfen milden Spülmittels oder Edelstahlreiniger.

8 Entsorgung

8.1 Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende kostenlose Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

9 Technische Daten

9.1 Spannungsversorgung

Nennspannung 230 V/AC, 50 Hz
 Anschlussleistung/-strom max. 3680 W / 16 A
 Schutzklasse I
 Anzahl der Steckdosen 2
 Kabeltyp im Produkt H05VV-F 3G 1,5 mm²
 Externes Anschlusskabel
 (nicht im Lieferumfang enthalten). H07RN-F 3G 1,5 mm²

9.2 Andere

Abmessungen (B x T x H) 70 x 70 x 230 mm
 Gewicht 787 g

9.3 Umgebungsbedingungen

Betriebsbedingungen -20 bis +40 °C
 Lagerbedingungen -20 bis +40 °C

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2489874_75_V4_0522_02_m_VTP_DE



Ⓒ Operating instructions

Garden power outlet, 2 sockets, stainless steel

Item no. 2489874

Garden power outlet, 2 sockets, stainless steel anthracite

Item no. 2489875

1 Intended use

The product has 2 sockets with covers and serves to connect power consumers. The product is intended for both indoor and outdoor use. The total power consumption of all power consumers connected to the product must not exceed 3680 W.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause hazards such as a short circuit, fire or electric shock. Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Only make this product available to third parties together with its operating instructions.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names contained herein are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

2 Delivery content

- Stainless steel garden power outlet
- 4x Screws, 4x Dowels
- Hex wrench
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Symbols in this document



This symbol warns of hazards that can lead to personal injury. Read the information carefully.



This symbol warns of a dangerous voltage that can lead to injuries due to electric shock. Read the information carefully.

5 Safety information



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- **The assembly and connection to the power supply network must be carried out by an authorised specialist.**
- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Any damage caused by failure to observe these operating instructions will void the warranty!
- We shall not be liable for any consequential damage.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. It may become a dangerous plaything for children.
- Should you have any questions or concerns after reading this document, please contact our technical support or a professional technician.
- Please handle the product carefully. Impact, shocks or a fall even from a low height can damage the product.
- Never unplug the mains plug by pulling on the cable. Always use the grips on the plug.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorised use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stress.
- Please handle the product carefully. Impact, shocks or a fall even from a low height can damage the product.
- Never unplug the mains plug by pulling on the cable. Always use the grips on the plug.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Ensure there are no electrical wires or pipes that could be damaged while drilling holes on the mounting surface and installing fasteners.
- Inadvertently drilling through electric cables can cause life-threatening danger of an electric shock!
- Never insert or unplug the mains plug when your hands are wet.
- Plugs must not be cascaded!

- Exercise particular caution when children are present. Children do not understand the hazards associated with the incorrect use of electrical devices. There is a risk of fatal electric shock!
- Never overload the product. Observe the connected load in the chapter "Technical Data".
- Do not operate the product when covered! Connecting power consumers causes the garden power outlet to heat up, which could cause overheating or even fire if the product is covered.
- Never direct the water jet of a garden hose at the product.
- The nameplate must not be removed.
- Always observe the safety information and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- Consult a technician if you are not sure how to use or connect the product, or if you have safety concerns.
- Maintenance, modifications and repairs must be carried out by a technician or a specialist repair centre.
- If you have questions that remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

6 Electrical installation



! WARNING!

Safety hazard!

The product should only be installed and connected by people with relevant electrical knowledge and experience!

If it is not installed properly, you risk:

- your own life;
- the life of the user of the electrical device;
- severe damage to property, e.g. by fire;
- personal liability for injury and property damage.

Always consult an electrician!

Technical knowledge required to perform the installation:

The following specialist knowledge is required for installation in particular:

- The "Five Safety Rules": Disconnect from the mains; protect against accidental switch-on; ensure there is no voltage; earth and short-circuit; cover or protect adjacent live parts.
- Use of suitable tools, measuring devices and personal protective equipment, where necessary.
- Analysis of measurement results.
- Use of electrical installation materials to meet the requirements for safe disconnection from the power supply.
- IP protection ratings.
- Installation of electrical installation materials.
- Type of power supply (TN system, IT system, TT system) and the corresponding connection criteria (classic earthing, protective earthing, necessary additional measures etc.). If you lack knowledge in one of the above-mentioned areas, do not perform any assembly and connection work yourself and have it done by a specialist.

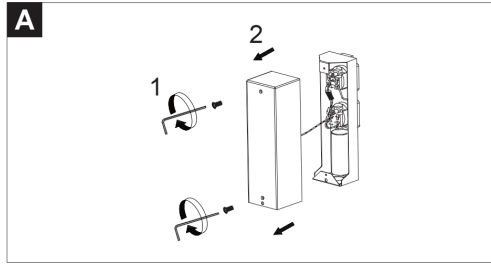


We recommend using an additional RCD protective device if the product will be used outdoors. Such a device is a must in some regions. Observe the local installation regulations!

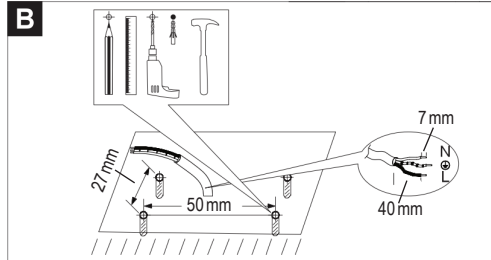
6.1 Installation



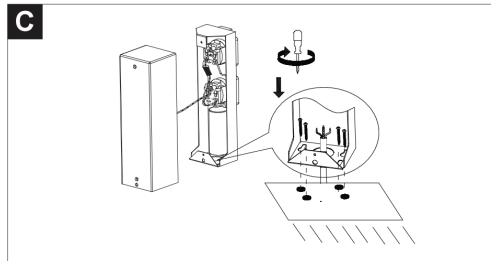
Read the safety information carefully before assembly and have safety work done by an authorised specialist.



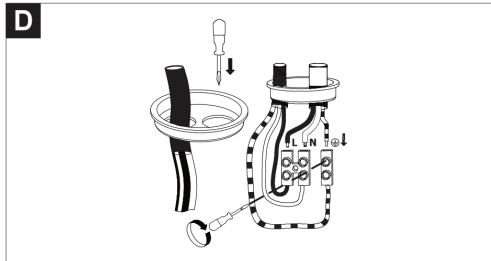
A) Open the housing.



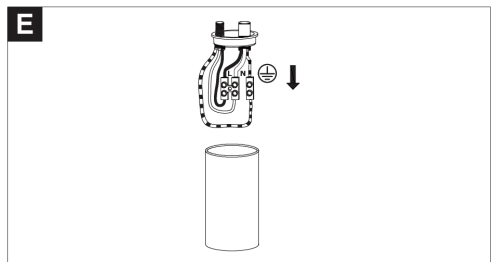
B) Use the casing as a drilling template and mark the drill holes. Then drill the four holes.



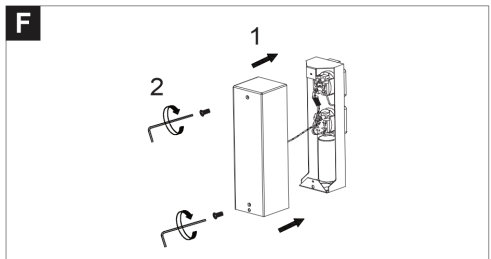
C) Screw the power outlet to the mounting surface.



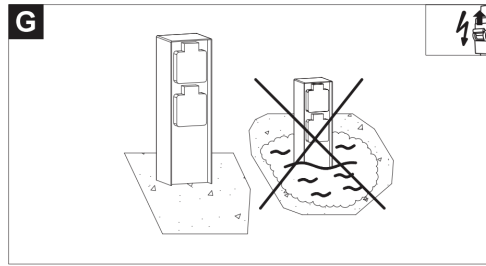
D) Connect the power supply line (H07RN-F 3G 1.5 mm² or similar).



E) Cover the terminal box.



F) Put the stainless steel cover back on the power outlet and screw it on.



G) Power on the power supply line of the power outlet. After installation, check the power outlet for functionality and insulation with a VDE meter (observe VDE guidelines).

7 Cleaning and care

- This product does not require maintenance. This product does not contain any components that require maintenance. Never attempt to open or disassemble it. Repair or maintenance work must be carried out by a technician or a specialist repair centre.
- Never direct a jet of water e.g. of a high-pressure cleaner at the product.
- Before cleaning, always unplug the product from the mains outlet and disconnect all power consumers from the product.
- Use a slightly damp cloth to clean the housing and a few drops of mild detergent or stainless steel cleaner for heavy soiling.

8 Disposal

8.1 Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE shall dispose of it separately from unsorted municipal waste.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options free of charge (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

9 Specifications

9.1 Power supply

Rated voltage	230 V/AC, 50 Hz
Connected load/current	max. 3680 W / 16 A
Protection class	I
Number of sockets.....	2
Cable on product	H05VV-F 3G 1.5 mm ²
External cable for connection (not included).....	H07RN-F 3G 1.5 mm ²

9.2 Other

Dimensions (L x D x H).....	70 x 70 x 230 mm
Weight	787 g

9.3 Ambient conditions

Operating conditions.....	-20 to +40 °C
Storage conditions.....	-20 to +40 °C

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represent the technical status at the time of printing.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2489874_75_V4_0522_02_m_VTP_EN



Gebruiksaanwijzing

Tuinstopcontact 2-vouding, RVS

Bestelnr. 2489874

Tuinstopcontact 2-vouding, RVS, antraciet

Bestelnr. 2489875

1 Gebruik volgens de voorschriften

Het product heeft 2 stopcontacten met deksel en wordt gebruikt om elektrische verbruikers op aan te sluiten. Het product is ontworpen voor gebruik binnenshuis/buitenshuis. Het vermogen dat door alle aangesloten apparaten gezamenlijk gebruikt wordt, mag niet groter zijn dan 3680 W.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok etc. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Het product voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese vereisten. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

2 Leveringsomvang

- RVS-tuinstopcontact
- 4x Schroeven, 4x Pluggen
- Boor
- Gebruiksaanwijzing

3 Nieuwste productinformatie

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via onderstaande link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de instructies op de website.

4 Symbolen in dit document



Het symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden. Lees de informatie zorgvuldig door.



Het symbool waarschuwt voor gevaarlijke spanning, die tot letsel als gevolg van een elektrische schok kan leiden. Lees de informatie zorgvuldig door.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en informatie voor correct gebruik in deze handleiding niet in acht neemt, dan aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor letsel of materiële schade. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

- **Laat de montage en de aansluiting op het elektriciteitsnet uitvoeren door een erkende vakman.**
- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Bij schade die ontstaat door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie!
- Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Als u vragen hebt die niet met dit document kunnen worden beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantenservice of ander gespecialiseerd personeel.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of vallen van kleine hoogte kunnen het product beschadigen.
- Trek de stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact. Trek altijd aan de daarvoor bestemde greepvlakken op de stekker.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, zware schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden werd opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportgerelateerde belastingen.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of vallen van kleine hoogte kunnen het product beschadigen.
- Trek de stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact. Trek altijd aan de daarvoor bestemde greepvlakken op de stekker.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, zware schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.

- Controleer eerst of zich geen elektrische kabels of leidingen onder het montageoppervlak bevinden die beschadigd kunnen worden voordat u begint met daarin te boren en het product te bevestigen.
- Het per ongeluk doorboren van elektrische kabels kan leiden tot een levensgevaarlijke elektrische schok!
- Stop nooit de stekker in het stopcontact met natte handen en verwijder de stekker nooit met natte handen.
- Stekkers mogen niet in serie worden geschakeld!
- Wees dus extra voorzichtig als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen kunnen de gevaren niet inschatten die ontstaan als elektrische apparaten op verkeerde wijze gebruikt worden. Er bestaat levensgevaar door een elektrische schok!
- Overbelast het product niet. Raadpleeg het aansluitvermogen in het hoofdstuk "Technische gegevens".
- Gebruik het product niet als het afgedekt is! Bij hogere aansluitvermogens worden de stekkerdoos en het aansluitnoer warm wat bij afdekken kan leiden tot oververhitting en soms zelf brand.
- Richt nooit de waterstraal van een tuinslang op het product.
- Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.
- Neem ook de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.
- Raadpleeg een vakman wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het product.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een specialist of in een servicecentrum.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of andere specialisten.

6 Elektroinstallatie



! WAARSCHUWING!

Veiligheidsgevaar!

De inbouw en aansluiting van dit product mag alleen worden uitgevoerd door personen die voldoende kennis en praktische ervaring in de omgang met elektrische installaties hebben!

Onjuiste installatie kan gevaar met zich meebrengen voor:

- uw eigen leven.
- voor degene die het elektrische apparaat in gebruik neemt.
- aanzienlijke materiële schade, bijvoorbeeld als gevolg van brand.
- persoonlijke aansprakelijkheid voor lichamelijk letsel en materiële schade.

Raadpleeg daarom altijd een electricien!

Vereiste deskundigheid voor de installatie:

Voor de installatie is met name deskundigheid op de volgende gebieden vereist:

- De toe te passen "5 veiligheidsregels": Ontkoppelen (isoleren van de stroomvoorziening); beveiligen tegen opnieuw inschakelen; vaststellen dat er geen spanning staat op alle polen; aarde en kortsluiten; aangrenzende onder spanning staande delen afdekken of isoleren.
- Gebruik van geschikte gereedschappen, meetapparatuur en persoonlijke beschermingsmiddelen, indien nodig.
- Analyse van meetresultaten.
- Gebruik van elektrisch installatiemateriaal om de voorwaarden voor een veilige scheiding van de voedingsspanning te waarborgen.
- IP-beschermingsklassen.
- Aanbrengen van elektrische isolatiematerialen.
- Type voedingsnet (TN-systeem, IT-systeem, TT-systeem) en de daaruit voortvloeiende aansluitvoorschriften (klassieke aarding, beschermende aarding, noodzakelijke aanvullende maatregelen, enz.) Als u op ook maar één van de bovengenoemde gebieden niet over voldoende kennis beschikt, dan moet u absoluut afzien van zowel de installatie als de onafhankelijke aansluiting en een beroep doen op een vakpersoon.

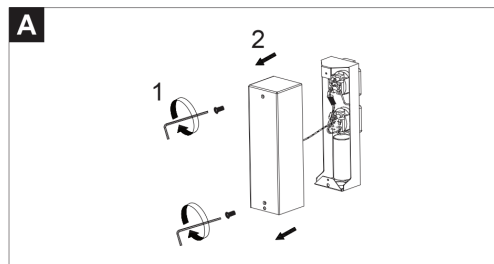


Als het product buiten wordt gebruikt, dan raden wij u aan het te beveiligen met een extra aardlekschakelaar. In bepaalde regio's kan de installatie van een dergelijke voorziening verplicht zijn. Neem de plaatselijke installatievoorschriften in acht!

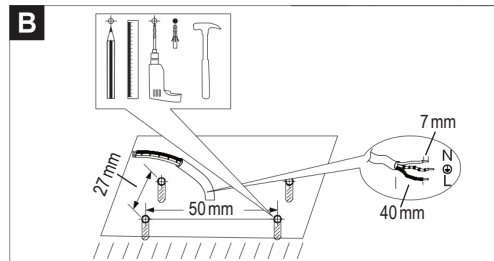
6.1 Montage



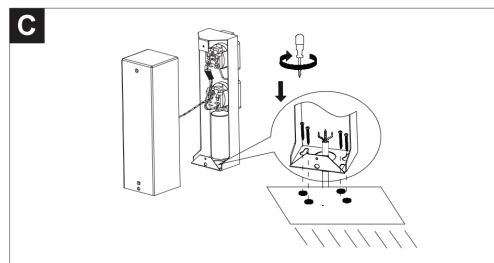
Lees vóór de installatie de veiligheidsvoorschriften en laat deze werkzaamheden uitvoeren door een erkend vakman.



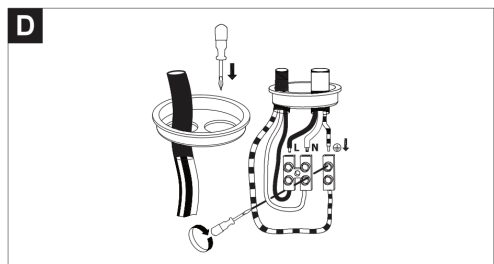
A) Open de behuizing.



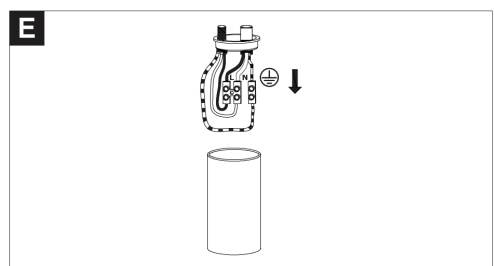
B) Gebruik de behuizing als boormal en markeer de boorgaten. Boor dan de vier gaten.



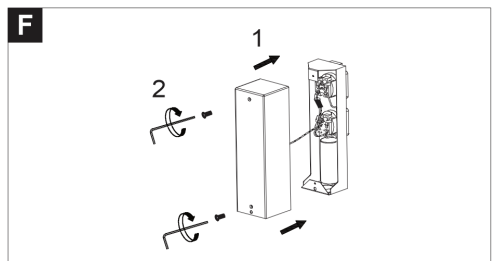
C) Schroef het stopcontact op het oppervlak.



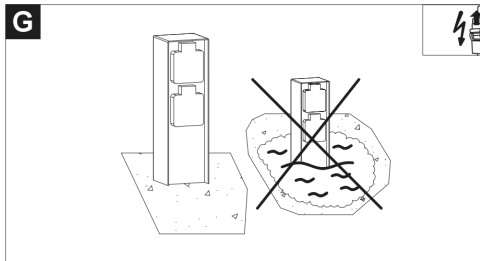
D) Sluit de voedingskabel aan (H07RN-F 3G 1,5mm² of vergelijkbaar).



E) Monteer het deksel op de aansluitdoos.



F) Plaats het RVS-deksel terug op het stopcontact en schroef het vast.



G) Zet spanning op de voedingskabel van het stopcontact. Controleer het stopcontact na de installatie op goede werking en isolatie met een KEMA-meetapparaat (KEMA-richtlijnen in acht nemen).

7 Reiniging en onderhoud

- Het product is onderhoudsvrij. Er bevinden zich geen te onderhouden componenten binnenin het product. Open/demonteer het daarom nooit. Alleen een vakman of gespecialiseerde werkplaats mag onderhoud uitvoeren of het apparaat repareren.
- Richt nooit een waterstraal van bijv. een hogedrukreiniger op het product.
- Trek iedere keer voordat u het product schoonmaakt de stekker uit het stopcontact en koppel alle apparaten los van het product.
- Gebruik een licht vochtige doek met een paar druppels mild afwasmiddel om de behuizing te reinigen of RVS-reiniger bij zwaardere vervuiling.

8 Verwijdering

8.1 Product



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filiaal
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

9 Technische gegevens

9.1 Stroomvoorziening

Nominale spanning.....	230 V/AC, 50 Hz
Aansluitvermogen/-stroom.....	max. 3680 W / 16 A
Veiligheidsklasse.....	I
Aantal stopcontacten.....	2
Kabel op product.....	H05VV-F 3G 1,5 mm ²
Externe kabel voor aansluiting (niet meegeleverd).....	H07RN-F 3G 1,5 mm ²

9.2 Andere

Afmetingen (B x T x H).....	70 x 70 x 230 mm
Gewicht.....	787 g

9.3 Omgevingsomstandigheden

Bedrijfsvoorwaarden.....	-20 tot +40 °C
Opslagvoorwaarden.....	-20 tot +40 °C

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE

*2489874_75_V4_0522_02_m_VTP_NL



📖 Istruzioni per l'uso

Presca da giardino, 2 prese, acciaio inox

N. d'ordine 2489874

Presca da giardino, 2 prese, acciaio inox antracite

N. d'ordine 2489875

1 Utilizzo conforme

Il prodotto dispone di 2 prese con coperchio e viene utilizzato per collegare le utenze elettriche. Il prodotto è progettato per uso interno/esterno. Il consumo totale di potenza di tutti i carichi collegati non deve superare i 3680 W.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni (CE) il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle. Consegnare il prodotto a terzi solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme alle norme di legge nazionali ed europee. Tutti i nomi di società e di prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

2 Contenuto della confezione

- Presca da giardino in acciaio inox
- 4x Viti, 4x Tasselli
- Chiave esagonale
- Istruzioni per l'uso

3 Ultime informazioni sul prodotto

Scaricare le ultime informazioni sul prodotto su www.conrad.com/downloads o scansionare il codice QR in figura. Seguire le istruzioni sul sito web.

4 Simboli in questo documento



Il simbolo avverte di pericoli che possono causare lesioni personali. Leggere attentamente le informazioni.



Il simbolo avverte di una tensione pericolosa che può causare lesioni da scosse elettriche. Leggere attentamente le informazioni.

5 Avvertenze per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze di sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo contenute nel presente manuale, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In tali casi, la garanzia decade.

- **Contattare una persona qualificata per eseguire l'installazione e il collegamento alla rete elettrica.**
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- I casi di danni causati dalla mancata osservanza di queste avvertenze decade la nostra garanzia.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni indiretti.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un gioco pericoloso per i bambini.
- Se sussistono domande che non trovano risposta in questo documento, contattare il nostro servizio tecnico di assistenza clienti o un altro professionista specializzato.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o cadute da un'altezza ridotta possono danneggiare il prodotto.
- Per estrarre la spina dalla presa di alimentazione non tirare mai il cavo, ma afferrare bene la spina.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'acqua, dall'eccessiva umidità, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Nel caso in cui non sia più possibile l'uso in piena sicurezza, scollegare il prodotto dall'alimentazione ed evitare che possa essere utilizzato in modo improprio. La sicurezza d'uso non è più garantita, se il prodotto:
 - presenta danni visibili,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
 - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o cadute da un'altezza ridotta possono danneggiare il prodotto.
- Per estrarre la spina dalla presa di alimentazione non tirare mai il cavo, ma afferrare bene la spina.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'acqua, dall'eccessiva umidità, da gas, vapori o solventi infiammabili.

- Prima di forare la superficie di montaggio e inserire gli elementi di fissaggio, assicurarsi che sotto non ci siano cavi elettrici o tubi che potrebbero essere danneggiati.
- La perforazione accidentale di cavi elettrici può provocare una scossa elettrica pericolosa per la vita!
- La spina non deve mai essere collegata o scollegata con le mani bagnate.
- Le spine non devono essere collegate in serie!
- Prestare particolare attenzione in presenza di bambini, poiché non sono in grado di valutare da soli i pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici. Potrebbe verificarsi una scarica elettrica mortale!
- Non sovraccaricare il prodotto. Osservare la potenza di collegamento consentita nel capitolo „Dati Tecnici“.
- Non utilizzare il prodotto coperto! In caso di carichi collegati più elevati, la presa per giardino e il caso di collegamento si riscaldano, il che può portare al surriscaldamento che, se coperta, può provocare incendi!
- Mai puntare il getto d'acqua di un tubo da giardino sul prodotto.
- La targhetta non deve essere rimossa.
- Osservare anche le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi a cui viene collegato il prodotto.
- Rivolgersi a un tecnico in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.
- In caso di ulteriori domande a cui non viene data risposta nelle presenti istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio clienti tecnico oppure ad altri professionisti.

6 Installazioni elettriche



⚠️ AVVERTENZA!

Pericolo per la sicurezza!

L'installazione e il collegamento di questo prodotto devono essere effettuati solo da persone con dimostrata conoscenza ed esperienza pratica nella gestione degli impianti elettrici!

A causa di un'installazione non corretta si rischia:

- La propria vita.
- La vita di chi mette in funzione il dispositivo elettrico.
- considerevoli danni materiali, ad esempio a causa di un incendio.
- responsabilità personale per lesioni personali e danni materiali.

Pertanto, consultare sempre un elettricista!

Competenze richieste per l'installazione:

Per l'installazione, sono richieste competenze in particolare nelle seguenti aree:

- Le "cinque regole di sicurezza" applicabili: Mettere fuori tensione (sezionare da tutte le sorgenti di alimentazione di tensione); assicurare contro il reinserimento; assicurare l'assenza di tensione su tutti i poli; eseguire la messa a terra e in cortocircuito; coprire o proteggere le parti adiacenti sotto tensione.
- Utilizzo di strumenti, misuratori e dispositivi di protezione individuale adatti, se necessario.
- Valutazione dei risultati di misurazione.
- Utilizzo di materiale di installazione elettrico per garantire le condizioni per un sezionamento sicuro dall'alimentazione di tensione.
- Tipi di protezione IP.
- Montaggio di materiali isolanti elettrici.
- Tipo di rete di alimentazione (sistema TN, sistema IT, sistema TT) e le condizioni di collegamento che ne derivano (messa a terra classica, messa a terra di protezione, misure aggiuntive necessarie, ecc.) Se non si dispone di conoscenze sufficienti anche solo in uno dei settori citati, si dovrebbe assolutamente rinunciare sia all'installazione che al collegamento indipendente e incaricare uno specialista.

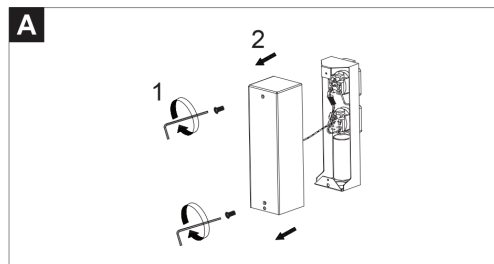


Quando si usa all'aperto, si raccomanda di proteggere il prodotto con un dispositivo supplementare per la corrente residua. In alcune regioni, l'installazione di tale dispositivo può essere obbligatoria. Osservare le norme di installazione locali!

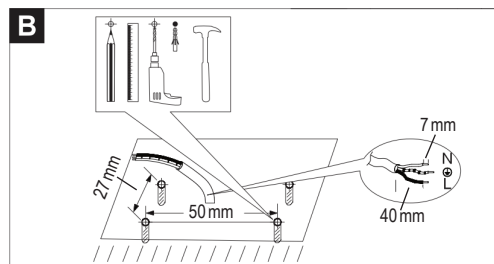
6.1 Montaggio



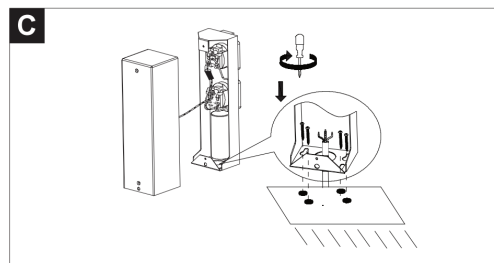
Leggere le istruzioni di sicurezza prima del montaggio e far eseguire questo lavoro da uno specialista autorizzato.



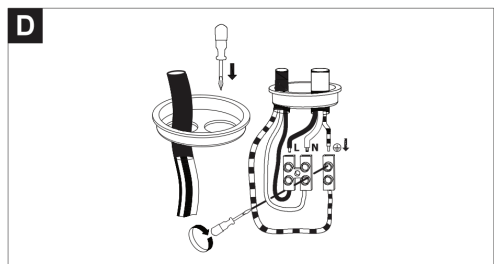
A) Aprire l'alloggiamento.



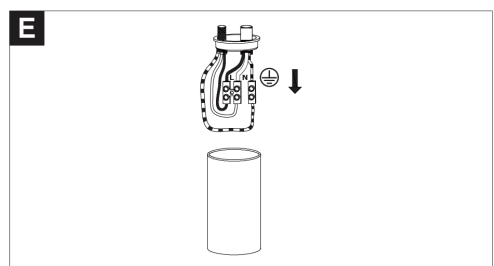
B) Usare il rivestimento come sagoma di foratura e segnare i fori. Poi praticare i quattro fori.



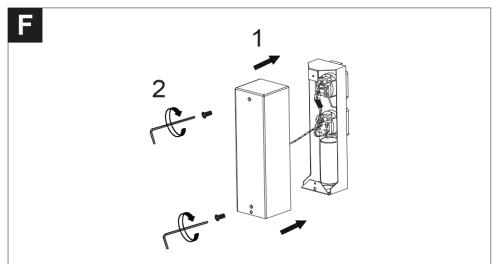
C) Avvitare la presa alla pavimentazione.



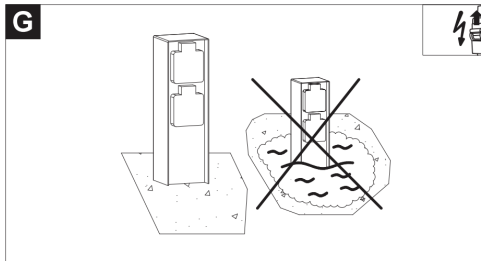
D) Collegare il cavo di alimentazione (H07RN-F 3G1.5mm² o simile).



E) Montare il coperchio della morsetteria.



F) Rimettere il coperchio in acciaio inossidabile sulla presa e avvitarlo.



G) Accendere la linea elettrica della presa. Dopo l'installazione, controllare il funzionamento e l'isolamento della presa con un apparecchio di misurazione VDE (osservare le direttive VDE).

7 Pulizia e manutenzione

- Il prodotto non ha bisogno di particolare manutenzione. L'interno del prodotto non contiene nessun componente su cui si debba effettuare manutenzione, pertanto, non aprire né smontare il prodotto. La manutenzione o le riparazioni possono essere effettuate solo da un tecnico o un laboratorio specializzato.
- Non esporre mai il prodotto a getti d'acqua, ad esempio, da un'idropulitrice.
- Prima di qualsiasi pulizia, scollegare la spina del prodotto dalla presa di corrente e scollegare tutte le utenze collegate dal prodotto.
- Usare un panno leggermente umido per pulire l'alloggiamento e qualche goccia di detersivo delicato o di detergente per acciaio inossidabile per lo sporco più pesante.

8 Smaltimento

8.1 Prodotto



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione gratuite (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

9 Dati tecnici

9.1 Alimentazione

Tensione nominale..... 230 V/CA, 50 Hz

Potenza di connessione /
corrente massimo 3680 W / 16 A

Classe di protezione I

Numero di prese 2

Cavo sul prodotto H05VV-F 3G 1,5 mm²

Cavo esterno per il collegamento
(non incluso)..... H07RN-F 3G 1,5 mm²

9.2 Altre

Dimensioni (L x P x A) 70 x 70 x 230 mm

Peso 787 g

9.3 Condizioni ambientali

Condizioni di esercizio..... da -20 a +40 °C

Condizioni di stoccaggio..... da -20 a +40 °C

Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2489874_75_V4_0522_02_m_VTP_IT